C H A P T E R 10 AFTER THE WAR, BACK IN CZERNOWITZ

I return now to my own story, continuing where I had left off on page 128. As I had mentioned before, I arrived with Else in Czernowitz at the end of September 1918, and I registered immediately at the University. There was anarchy also ine Czernowitz, as Ukrainian troops had taken over parts of the Bukowina, including Czernowitz. But soon afterwards Rumanian troops arrived, small contingents only, and succeeded in occupying the Bukowina, with very little shooting, and the Ukrainians retreated. These operations were in a kind of vacuum, and normal life returned soon to Czernowitz. The Rumanians went even much further, taking advantage of the upheaval and precarious situation, in which the Russian army was, and occupied all of Bessarabia, the province between the rivers Pruth and Dniester and the Black Sea, with the capital Kishinew.

The University functioned normally and so did other schools. My mother was happy, when we, Else and I, arrived. My stepfather had arrived a short time before us, and had resumed his business activities. Our house was undamaged and so was our apartment, although the Russian troops had lived there for over a year, and had destroyed many pieces of furniture, which they had used for heating. But they could be replaced by other more primitive tables, chairs and wardrobes, and we could live as

well as before. Else received frequently long letters from Franzi, in which he begged her to return to him to Vienna. Whether she answered him, I don't remember, but she refused to go back to him. That I know.

There was one thing that disturbed us very much and especially my mother. Alice and her husband Samuil were living in our apartment, and had converted our dining room into a bedroom for two. Our apartment was, after Else and I had arrived, really filled up to the brim. It should have been for them a short stay in our house, till they could find a suitable apartment. But they did not really look for one, and stayed for many months. When we had come to Vienna, 4 years back in 1914, we stayed also in their apartment, but only for 2 or 3 days, and only I was especially invited by aunt Rosa to stay with them for a longer time. But this was now a different situation, as we were terribly crowded there. My mother was especially annoyed, since they had a room occupied, through which everybody had to pass, especially when going to sleep and after getting up in the morning. Alice had the habit of walking around in her night gown, which did not cover very well her breasts, and did not put on a robe. Since my stepfather had to pass that room, my mother was very annoyed and really jealous. This came to an end after a few months, when they moved out, and the relation between my mother and Alice remained cool for a very long time afterwards.

We were now all at home, with the exception of Carl, who had gotten an engagement with the theatre in Krems from November 1st, 1918 till September 30th, 1919. We had to tell each other stories about our experiences during the war, and were

sitting together every night, without end. Uncle Isidor, aunt Gusta, Isa, and Egon were back in Storoznetz, but their oldest son, Marzell, was wounded in the war and as a prisoner in Russia. Some time later, he came back, bringing with him a Russian wife.

Among many others, my old love, Mitzi Klein, and her family were also back in Czernowitz. I visited her quite often. a change had taken place: My feelings for her had cooled off, and Mehad to tell her one day that I did not love her anymore. We had a serious long discussion about it, but it did not help and she cried bitterly. It so happened that some time before I had met one of her friends, Sidy Berler, also a very pretty girl, in her house, and I had fallen in love with her. I went to her house and spent many pleasant evenings with her. Later on, she spoke about marriage and was willing 4 or 5 years till I would have finished my medical studies. But I was soon disillusioned, especially when I met her parents, who were very primitive people, and my love cooled off soon. Anyway, I was about to leave for Vienna soon. I had introduced her to my mother, who did not discourage me, since she seemed to like her. But I had serious doubts finally that this was the right girl for me to marry.

When the collapse of the monarchy came, I had, of course, to take off my uniform and put on civilian cloths. To get these was not easy, since there was great shortage in everything, and the stores, which had opened, had little to offer and of poor quality. But that was not tragic, and I could go out into the street without having to be ashamed, since everybody was in the same situation. Anyway, I was all day long at the University.

My eagerness to study, was great. I was hungry to learn.

I was a different man now, when I came back from the war. I was not a broken-down man, just the opposite, I was full of ambition and a desire to start a new life. I got up early every morning, since the classes started at 8 o'clock, and I came home late in the evening. I had registered for every subject that was taught, did not leave out anything. Many professors had returned to the University and were teaching again. Here is a list of the subjects for which I had registered, with the names of the teachers if I remember them:

Chemistry (Prof. Pomeranz), Physics, Botany, Zoology (Prof. Zelinka), Zoologic microscopy (Prof. Zelinka), Embryology, Bacteriology (Prof. Raubitschek), Geology (Prof. Pennecke), Mineralogy (Dr. Reinhold), Crystallographic practicum (Dr.Reinhold).

I was always very interested in Natural History, in many of its branches. I had started with collecting butterflies and other insects, and that remained my main hobby for most of my life, with some longer inerruptions, re-awakened by Francis' interest in it. But it was Zoology in general that was one of my main interests, my strength, as we say in German, my interest in all animals that crawl, fly, or swim. And mineralogy, crystallography, geology, and,, to a minor extent also astronomy. I had a collection of minerals, many of them ordered and sent from Switzerland, from Disentis in had I had at different periods of my life an aqua-Graubuenden. rium. All that, combined, was partially the reason that I later decided to study medicine. It may had helped me to become what is generally called a "good doctor". Perhaps I was one.

The official language in the Bukowina was now Rumanian, but it took a long time, till people learned to speak it.

Names of streets were changed, and antisemitism could be noticed everywhere. Corruption was rampant, and one could not accomplish anything in the official offices without paying under the table. All that had to be accepted, and life in general was not unpleasant. It was, of course, difficult for the pupils in the schools to learn the new language, and the Rumanians were very strict about it. But they allowed the opening of the new theatre season with a German ensemble, as I had already mentioned before, and we had an excellent theatre season like in olden days, with excellent actors and singers.

My interest in theatre playing woke up again, since there was our club of amateurs, which became very active again. We started soon with rehearsals, and came out already on March 15. 1919, with the performance of Max Halbe's drama "Jugend" (Youth). I have a collection of almost all the original theatre bills and of newspaper clippings, containing critiques. One theatre bill I don't have. We had played a drama by Hermann Sudermann, "Heimat" (Homeland). It was a fine performance, in which my sister Else had a part too. I had only a minor part in that play. At that time, the regular theatre ensemble was still using the theatre building. We had, therefore, to play in another location, the "Deutsches Haus". For the stage management we engaged one of the best actors of the theatre ensemble, a Mr. Hartberg, and for the most important female part a young actress, Miss Ewald. In the play "Jugend" I played an importtant role, the role of a pastor. On April 9th, we played the

Flondereni - Deutsches Haus.

Mittwoch, den 9. April 1919.

PROGRAMM

"Jugend"

Liebesdrama in 3 Akten von M a x H a l b e.

Regie: Viktor HARTBERG, Oberreg. des Ozernowitzer

Stadttheater.

Personen:

Annchen, seine Nichte...... Mimmi E w a l d
v. Czern. Städttheater.

Amandus, ihr jüngerer Stiefbruder. Heinrich beron

Kaplan Gregor v. Schigorski...... Max T a n n e r
v. Czern. Städttheater.

Hans Martwig, ein junger Student... Sigmund Fulmann.

RHEERERHERERHERER

Die Handlung spielt im polnischen Westpreussen.

Nach Johluss der Vorstellung wird Oberregisseur

Viktor HARTBERG einige Rezitationen zum Vortrag

bringen.

Preis 1 Krone.



Samstag, den 19. Juli 1919

zu Gunsten des Ferienheimfondes der Versicherungsangestellten

DER STROM"

Drama in 3 Akten von Max Halbe.

In Szene gesetzt von Herrn Direkter Ludwig Sillée.

Personen:

Philippine Doorn	Else Maylor
Peter Doorn, Deichhauptmann	Stephan Rubasch
Heinrich Doorn, Strombaumeister	ihre Enkel Sigmund Pulmann
Jakob Doorn	Heinrich Beron
Renate, Peters Frau	Mannert-Brodowska
Reinhold Ulrichs	Adolf Mechner
Hanne, Dienstmädchen	Thea Runes

Ort der Handlung: Mündungsgebiet der Weichsel.

Anfang 8 Uhr abends.

Kartenvorverkauf aus Gefälligkeit in der Buchhandlung GUTHERZ, Ringplatz.

Stadttheater in Czernowitz.

Samstag, den 5. Juli 1919

zu Gunsten der notleidenden Wiżnitzer Bevölkerung -

"Hinter Mauern"

Schauspiel aus dem jüdischen Familienleben in 4 Akten von H. NATHANSEN.

In Szene gesetzt von Herrn Stefan Rubasch.

Personen:

Adolf Levin, Bankier .			•		Bruno Goth.
Sara Levin, dessen Frau					
Esther,					Lotty Blaukopf.
Hugo, deren Kinder.		•		. {	Adolf Mechner.
Jakob,					Heinrich Beron.
Dina, Jakobs Frau					Ella Münzer.
Sara, deren Töchterchen					
Meyer, Prokurist					
Etatsrat Herming					
Etatsrätin Herming					Emilie Weber.
Dr. Herming					
Dienstmädchen					
Diener bei Herming					

Anfang 8 Uhr abends.

---- Kartenvorverkauf bei GUTHERZ, Ringplatz.

Flondereni - Deutsches Haus.

Mittwoch, den 9. April 1919.

PROGRAMM

"Jugend"

Liebesdrama in 3 Akten von M a x H a l b e.

Regie: Viktor HARTBERG, Oberreg. des Ozernowitzer

Stadttheater.

Personen:

Annchen, seine Nichte...... Mimmi E w a l d
v. Czern. Städttheater.

Amandus, ihr jüngerer Stiefbruder. Heinrich beron

Kaplan Gregor v. Schigorski...... Max T a n n e r
v. Czern. Städttheater.

Hans Martwig, ein junger Student... Sigmund Fulmann.

RHEERERHERERHERER

Die Handlung spielt im polnischen Westpreussen.

Nach Johluss der Vorstellung wird Oberregisseur

Viktor HARTBERG einige Rezitationen zum Vortrag

bringen.

Preis 1 Krone.

Wohltätigkeits-Vorstellung IM STADTTHEATER.

Aktion: Minna Feller für notleidende Kinder.

Freitag, den 16. Mai 1919 und Samstag nachm., den 17. Mai:

"Aschembrödel"

Komödie in 6 Bildern von A. Görner. Inszeniert von Minna Feller.

PERSONEN:

König Kakadu			(7.0)									H. Mechner.
Prinz Wunderh	old .				,							H. Pulmann
Minister Puterl	ahn .											H. Gaster
Hofmarschall G	rasemück											H. Guttmann
Stallmeister Wi	edehopf											H. Gold
Baron von Moi	itekonteku	kulor	um									H. Münzer
Sybilla, seine z	weite Gem	ahlin	verw	itw. G	räfin	v. Kniti	terkn	attersch	natt	erhau:	en	Frl. Weich.
Kunigunde)	200 PP 9 H				1						1	Fri. Ausländer
Serafine	re Töchter	ensi	er En	re	•			. 30		• /	1	Frl. Brodowska
Rosa, genannt	Aschenbrä	del,	des E	arons	Toch	iter er:	ster I	ihe				Fri. Feller
Fee Walpurgis	4.70										30	Frl. Dubovy
Syfax, ihr Dien	er (Bettier)											H. Fokschaner
Ilse, eine Mage	1				20.00							Frl. Gutmann
Ein Portier				4 to								kl. Silberbusch
	Hofdamen	und	-Herr	en. iu	mae I	Damen	asmed	Marran	der	Gesel	lecha	.66

Feenbalett (ausgeführt von jungen Damen der Gesellschaft) und Heinzelmännchenbalett (ausgeführt von Kindern), arrangiert von Frl. Werner.

Solotänze : Fri. Markus und Fri. Klüger.

BEGINN: Freitag 7^h abends, Samstag 3^h nachm.

Karten in der Buchhandlung Gutherz.



Donnerstag, den 31. Juli 1919:

Die Hauhenerche Lauberlerche

Schauspiel in 4 Akten von E. von Wildenbruch.

Personen:

August Langenthal Brunno Roll
Hermann, dessen Halbbruder Karl Gross
Julianne, beider Cousine Mannert-Brodowska
Frau Schmalenbach, Fabriksbesitzerswitwe Ely Maylor
Lene, ihre Tochter Siddy Blaukopf
Ale Schmalenbach, Schwager der Frau Schmalenbach,
Lumpenfaktor in der Fabrik Adolf Mechner
Paul Ilefeld, erster Buttgeselle in der Fabrik Heinrich Beron

Anfang 8 Uhr abends.

Kartenvorverkauf im Theaterkartenbüro Herrengasse u. am Tage der Vorstellung ab 7 Uhr an der Abendkassa.

Cheater und Kunst.

Sinfer Mauern. Eine dußerst interestante Theatervorstellung sand am Samstag, den 5. d. M. bei vollständig ausverkaussem sange in unserem Staditspeater statt. Unsere besten Viletsanten, oder besser gesagt, jungen Künstler haben das bekannte Schauspiel aus dem jüdischen Leben "Sinter Mauern" von Haschaussem sich ihrer Mauern" von Haschaussem zur Ausstünführung gedracht. Wenn auch die Kamen Goth, Blaukops, Mechner und Beron von vornberein das Beste erwarten ließen, so hat doch die Ausstührung überrascht. Schon die Aussenblick vermuten ließen, daß es sich um eine Olestantenvorssellung handelte. Und darum müssen werd so glänzend, daß sie keinen Augendlick vermuten ließen, daß es sich um eine Olestantenvorssellung handelte. Und darum müssen wird die Kerpse siehen Kales Lod zoch zu die Instanten Vorsächlich vorzüglich. Er sührte seinen Aus aus die gleich worzüglich. Er sührte seinen Rolse gleichmäßig und kemperamentvoll von Beginn dies zum Schließte war in Maske und Spiel gleich vorzüglich. Er sührte seine Rolse gleichmäßig und temperamentvoll von Beginn dies zum Schließte durch. Serr Vullm ann in spielse die sehr dankbare Ralle des Dr. Serming und wirkte namentlich im 3. Alkte, in der Auseningereigung mit seinem Bader ganz ausgezeichnet. Sein Ausruf "Unsere Kinder sollen nicht Juden, nicht Christen, sondern Menichen sollen sie schon durch ihre Zeitallssturm bervor. Frl. I au kop, die sond durch ihre zügere Erscheinung außerordentlich sympathisch wirkt, haf die Kolle der Elster und bewältigt. Es sit ihr gelungen, den Zwiespalt in ihrer Seele, hervorgerusen durch die Liebe und Anhänglichkeit zu den jüdischen Tellen und ihrer Kerzensliede zu dem jungen hristlichen Dr. Serming sehr gesühltool zum Ausdrucke zu bringen. Gute Leistungen boten noch: Serr Adolf Me ch ner als akademisch gebildeter Jude (Sugo, Sohn des alten Lewin, horter den iberrasichendes schausbeie, Serr Koll hat die sehr undankbare und schwerige Kolle des Catasaates Serming geradezu meistenandersichen Selent des Guten den alten Lewin, spöter mit Esther und daß man absolut nicht den Eindruck hatte, einen jungen 17 jährigen Studenten vor sich zu haben, sondern man glaubte eher, einen routinierten Schauspieler zu hören. Ganz besonders entzückte sein ungemein weiches, glockenhell klingendes Organ und seine besonders reine und deutliche Aussprache. Sehr gut gefallen haben noch: Frl. Emilie Web er als Etatsrätin Serming und Frl. Elka Wünzer als Jakobs Frau. Daß Frau Manlorganz ausgezeichnet war, ist wohl nicht nötig hervorzuheben. Schließlich sei noch die kleine Gustherzuschen, die sehr lieb und herzig spielte.

Stondoreni. (Storozyneß.) Am 9. d. M. jand im Deutschen Sause in Flondoreni eine Wohltätigkeitsveranstaltung: statt, die dan Testuckern noch lange in angenehmer Erinnerung bleiben wird. Ezernowitzer Dilettanten gelang es unter Mitwirkung süchtiger Berufsschauspieler, Mar Salbe's "Jugend" zu einer Aufsührung zu bringen, durch die das zahlreich versammelte, kuntstimmige Publikum in wahres Staunen versetzt wurde. Das verständnisvolle Spiel der Einzelnen ergab eine die in die kleinsten Feinheiten ausgeprägte Gesantleistung. Bor Allem Frl. Mimin Evald (Annchen), die durch ihr vollendetes Spiel die Serzen der Juschauer im Sturm eroberte. In Hern Pulmann (Hans) sand sie einen flotten Partner, der seinerschwierigen Rolse ganz gewachsen war. Hern Pulmann erserten schauspielerfaleni. Sine Glanzleistung der Berreiten ein starkes Schauspielerfaleni. Sine Glanzleistung der verstieten ein starkes Schauspielerfaleni. Sine Glanzleistung hot Herr Baron als Amandus, der in den Szenen seiner Wutausbrücke geradezu erschütkernd wirkte. Herr Tanner (Kaplan Schigorski) zeigte sich als guter Sprecher und wurde seiner Aufgade vollauf gerecht. Das Kauplverdienst aber kommt dem Spielleiser, Herrn Harberg, zu, der es verstand, dieses schwierige Orama mit durchwegs jungen Leuten zu einer selten guten Aussischung zu bringen. Nicht enden wollte der Applaus, als er zum Schuße einige Gedichte zum Vortrage brachte. Es war ein überaus schwierige Drama mit durchwegs in gen wollte der Applaus, als er zum Schuße einige Gedichte zum Vortrage brachte. Es war ein überaus schwierigen Drama nicht durch ein Tanzskräuschen seinen Abschuß sand. Das Arrangement lag in den Känden der Damen: Frau Dr. Dranzz, Frau Dr. David, und Frau Dr. Bardich, die sich um das gute Gelingen der Beranstaltung redlich bemühren.

Cheater und Kunst.

Der Girom.

Drama in drei Akten von Mag Salbe. (Dilettantenvorstellung im Stadttheater.)

Kast in allen Dramen Salbes wird man ein gemeinsames Motid, nämlich die tiese Liebe zur All-Natür und die geheimnis-vollen Beziehungen zwischen den Menschenschießelen und den dämo-nischen Raturkräften bekanntel Motid, nämlich die liese Liebe zur All-Natur und die geheimnispollen Beziehungen zwischen den Menscheftschalen und den dämonischen Katurkräften behandelt finden. Der Inhalt diese Stückes ist, kurz, folgender: Bon drei Brüdern hat der ätteste, Beter, der Deichdauptmanm eines dorgeschoenen "versorenen Pollens" am Mündungsgediefe der Meichsel ist, das Testament des Vaters zu Ungunsten der anderen Jakob und Keinrich, unterschagen und sich durch diese verdrecherssche Handlung zum Kerrn und Gedieter des ganzen Anwesens gemacht. Sein mitsterer Bruder, Keinrich, hat rechtzeisig die Keimat verlassen und durch akademische Studien einen angesehnen Posten als Bermessungsingenieur erlangt. Aus Grund eines behördlichen Austrages wird er mit der Kegulierung des wisden Stromes, der den Seinigen durch dierer Dammbrüche großen Schaden zugestigt und beinashe das Leben gekoltet hatte, beiraut und kehrt in dieser neuen Eigenschaft in die Seinnat zurück. Sein süngster Bruder Jakob hat es durch die Schuld seines ältesten Bruders nur die zwieden des Deichgauptmanus Keinstel und Leiste im Koste demsselben nur mit größtem Widerwillen und Troß Frohndienste. Die Kaus des Deichgauptmanus Keinstel verrat, unserstüßt von Okraltlichs, auf das Orangen Keinrichs und Takobs hin das sie alle im gedrückte Stimmung versesenne Seherichen Keiner von den beiden Parteien will nachgeben, sa der Aelteste jagt, seiner Sinne bar, seine beiden stüngeren zum Kause hinaus. Jakob eilt wuteinbrannt zum Oamme, durchsicht seinen Bruder. Es kommt zu einer sehr beweglen Aussprache zwischen den Prüdern. Keiner von den beiden Patzeien Kand des Dammes, keiner vermag den anderen zu überwälligen und beide sich sich und der Liebe sandlung wird mit meisterhafter Bilhnentechnik auf drei Akte verieist. Alle Darsieller bemülten sich redlich um den Erfolg. Kerr Aubasch (Beier), der in Maske und Spiel gleich vorzüglich war, stellte einen krafts wird mit meisterhaster Bilhneniechnik auf drei Akte verleist. Alle Darsteller bemilhten sich redlich um den Erfolg. Serr Aubajch (Peter), der in Maske und Spiel gleich vorzüglich war, stellte einen kraftvollen, markigen Serrenmenschen dar, der sich weit über alle menscheichen Gebote hinwegieht und auch nicht davon zurückschut, über Leichen zu gehen. Jähe bis zuleht will er seine große Schuld nicht eingesiehen. Krau Mannert-Brodowska (Renate), sand in den tragischen Momenten sies zu Serzen gehende Tone. Eine vollendete Leistung bot Frau Manjor (Philippine.) Serr Beron sand den richtigen Ton sür die Darstellung des stotzigen Jakob. Die Rolle des "gebildesen Bruders" lag Serrn Bullmann sehr gut. Eine drollige Figur sellte Serr Meister auf die Bühne. Er sand viel Beisall. Lobende Erwähnung verdient schließlich auch Frl. Kares (Dienstmädchen.) Der Regie des Kerrn Sillee gebührt uneingeschränkte Unerkennung. Unerkennung.

Donnerstag, am 31. Inli, bekamen wir auf unserer heimisschen Bühne das Wildenbruch'iche Schauspiel "Die Kaubensterche" zu sehen, eine neuzeitliche Schöpfung, wo rassinierter Aristokratismus und naives Biedermannstum des Boskes sich gegensiderstehen. Für die Aegie stand Kerr Maximilian Bern dt ein, der sein abgesonte Simmungen bervorzuzaubern wühte. In Idersche der "Kaubenlerche" entzückte Frt. Siddy Vlaukop sund zeigte neue Seiten ihres Bühnentalentes, die bisher verdorgen geblieben wuren: Temperament und Leidenschasst. Aührend schön war sie im lehten Akie. Ihr Partner, Kerr Karl Groß benahm sich würdig und tat sein Bestes. Urdrollig war Kerr Mech ner als Lumpenonkel mit seinen oerschrobenen, ülkigen Lebensansichten. Die Damen Brod ows ka und Mahlor und die Kerrn Kau sund Beron ergänzten wirkungsvoss danze — Summa Summarum: Ein gelungener Avend, dessen Besuch troh der giutbrütenden Kundstage nicht reute.

same play in Storozynetz with the same ensemble. Shortly afterwards, on May 16th, and again the next day in the afternoon we played "Aschenbroedel", in English "Cinderella", in the Stadttheater in Czernowitz. It was a great social event. How it was arranged that the regular theatre ensemble surrendered the theatre for one evenings and the afternoon on the next day to our club for the performance of Cinderella, I don't know anymore.

A lady, Mrs. Minna Feller, had connections to and great influence in the City Hall, and was instrumental in freeing the theatre for these two performances. Her young daughter played the part of Cinderella. There were two ballets, a ballet of fairies and a ballet of goblins. The whole affair was an enormous success, really gorgeous and refreshing.

Then came on July 5th, 1919 the play "Hinter Mauern" (Behind Walls) by Henry Nathanson, a Danish author, which we had played already once before in the year 1913. This time, I did not play two parts and there was no complication anymore with the loss of the moustache. The success was so great that we repeated the performance 10 days later. Then came, on July 19th, 1919, the drama "Der Strom" (The stream), by Max Halbe. It was again a great success. The last play was "Die Haubenlerche" (The crested lark), by Ernst von Wildenbruch, performed on July 31, 1919. This was the end of my theatrical carrier. Acting on the stage brought me much inspiration and satisfaction, and was very conducive to my successes later in my profession and life in general. I should also mention here that during that first year after returning from the war, I was taking lessons in acting, reciting, and clear speaking with one of the best professional actors of the theatre in Czernowitz, Victor Hartberg. I studied with him

many parts in classical plays like Schiller's "Kabale und Liebe"
"Cabal and Love", Gutzkows "Uriel Acosta", and modern plays
like Gerhart Hauptmann's "Die versunkene Glocke" (The sunken
bell). I also learned with him reciting of famous classical
poems, among them poems by Anton Wildgans.

My studies at the University gave me much satisfaction.
But there came now a time to make serious decisions. I had to think of my future. The decision to study medicine came suddenly. I never had thought of it before. All that what I had learned during this last year appeared to be an excellent preparation for the study of medicine. And an excellent opportunity to go to Vienna came up. After the war, many people were stranded in different parts of the former Austrian monarchy. The railroads did not function for a long time, and people had to stay where they were, when the monarchy collapsed.